



Wijkcommissie Commission de Quartier | 05

21-03-2023

BIENVENUE | WELKOM

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT URBAIN
CELLULE RÉNOVATION URBAINE

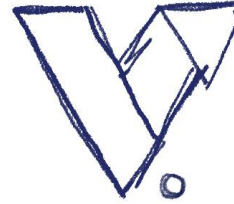
CENTRE ADMINISTRATIF
Rue des Halles 4
1000 Bruxelles

DEPARTEMENT STADSONTWIKKELING
CEL STADVERNIEUWING

ADMINISTRATIEF CENTRUM
Hallenstraat 4
1000 Brussel



Ordre du jour | Agenda



VERSAILLES

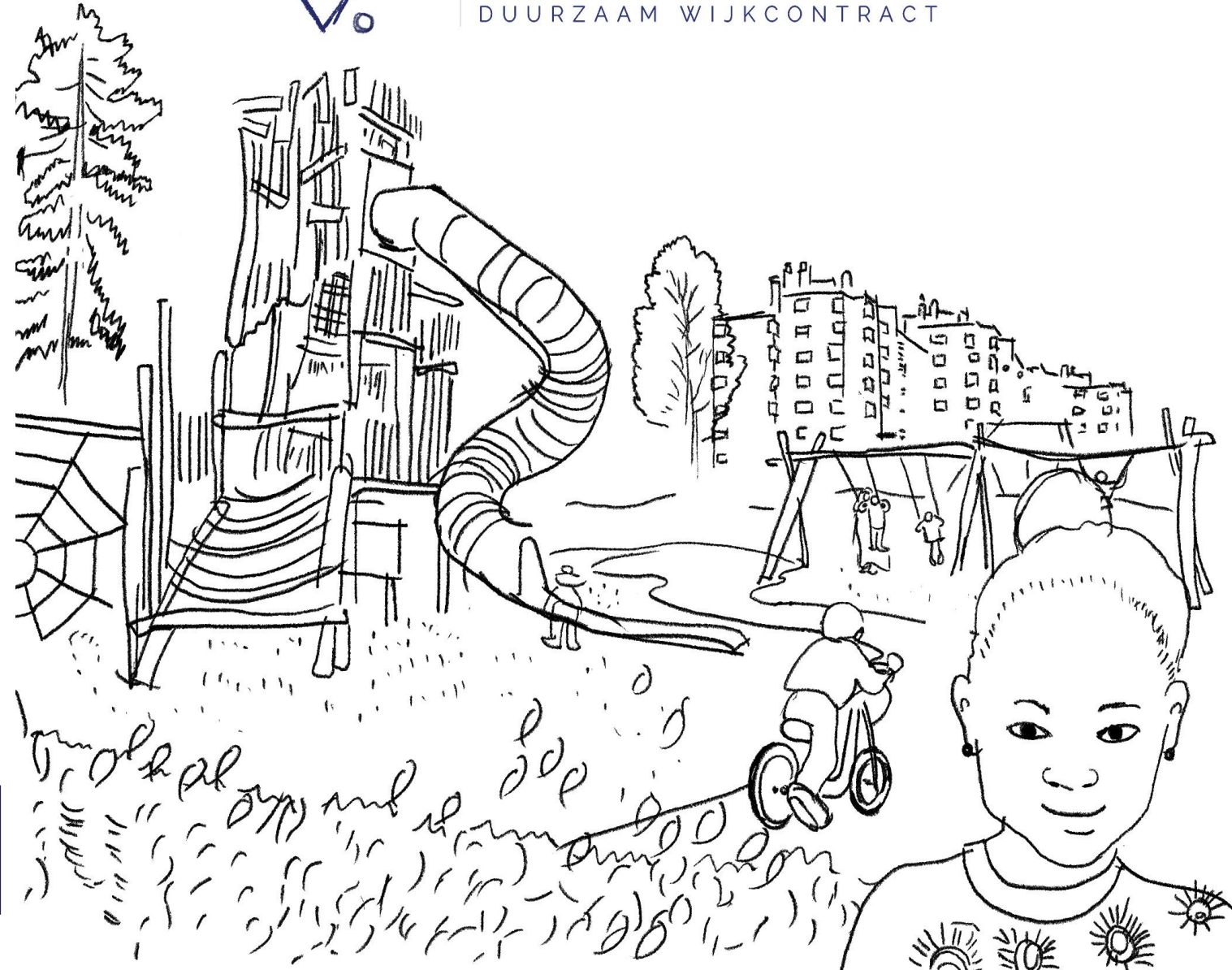
CONTRAT DE QUARTIER DURABLE
DUURZAAM WIJKCONTRACT

⇒ 1. Welkom

Mot d'accueil

2. Socio-economische projectoproep
 - Herinnering van het proces
 - Methode en Analyse
 - Beslissing en uitvoering
 - Vraag/ Antwoord
3. Voorstelling van de laureaten
4. Varia
 - « Made in Versailles »
 - Masterplan
 - Guinguette

Fin de séance prévue à 20h30
Einde voorzien rond 20:30



LE CONTRAT DE QUARTIER I HET DUURZAAM WIJKCONTRACT

VASTGOEDPROJECTEN

- Intergenerationele woningen en voor eenoudergezinnen
- Multifunctioneel centrum
- Opfrissingswerken
Versailleslaan 144

PROJECTEN OPENBARE RUIMTE

- Masterplan
- Beveiliging van de Versailleslaan
- Continuïteit van de groene wandeling
- Herontwikkeling en herstructurering van het sportaanbod
- Activering van de parkeergaragedaken
- Toegang naar het park
- Aanleg van de omgeving van de Agora-zaal
- Renovatie en uitbreiding van de fietspiste
- ...

Het programma kan hier worden geraadpleegd :

<https://www.bruxelles.be/versailles>

14 SOCIAAL-
ECONOMISCHE
PROJECTEN

OPROEP voor
burgerinitiatieven

Ordre du jour | Agenda

1. Welkom
Mot d'accueil

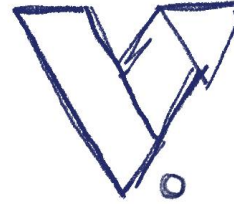
⇒ 2. Socio-economische projectoproep

- Herinnering van het proces
- Methode en Analyse
- Beslissing en uitvoering
- Vraag/ Antwoord

3. Voorstelling van de laureaten

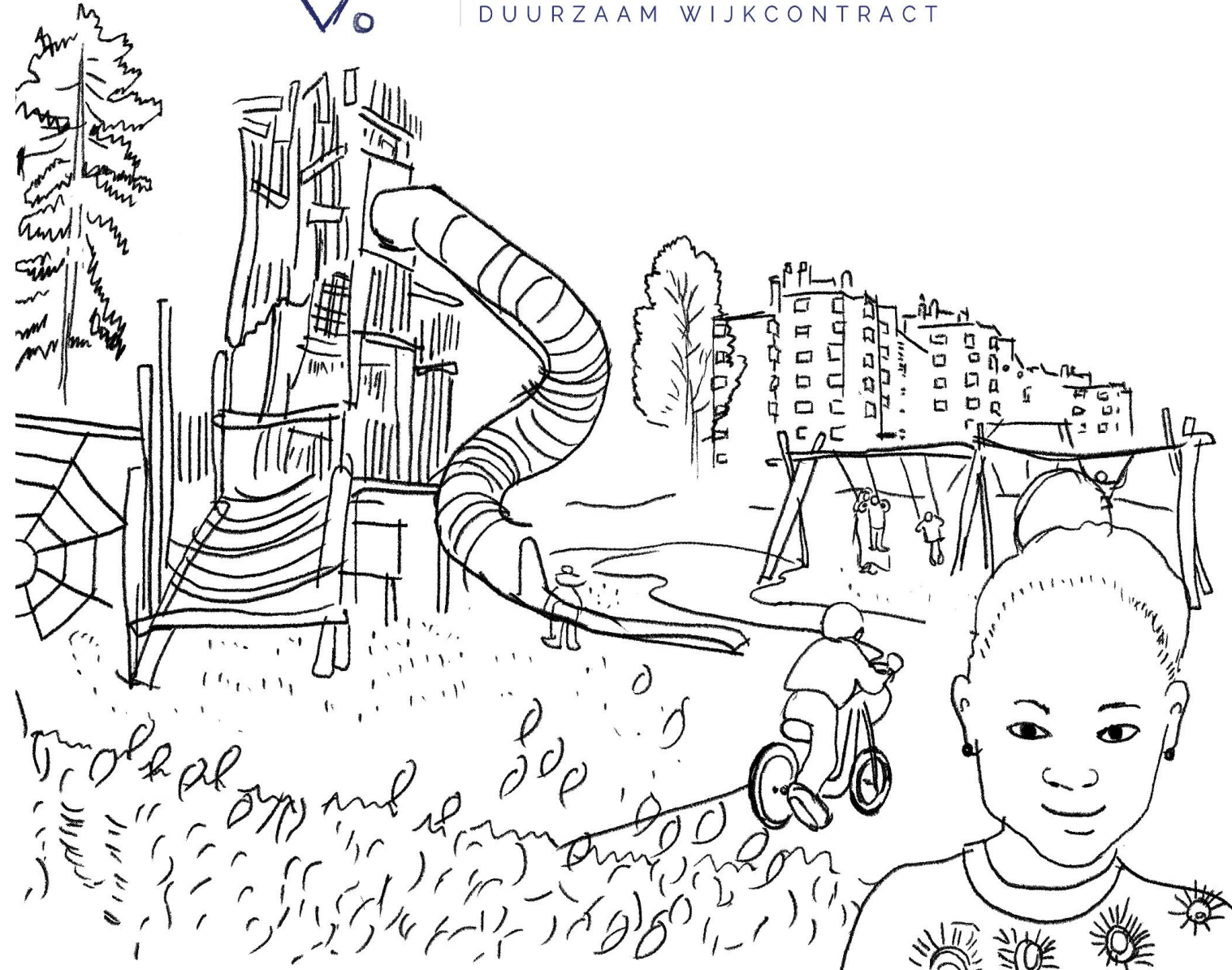
4. Varia

- « Made in Versailles »
- Masterplan
- Guinguette



VERSAILLES

CONTRAT DE QUARTIER DURABLE
DUURZAAM WIJKCONTRACT



APPEL A PROJETS SOCIO-ECO | SOCIO-ECO PROJECTENOPREOP

- **9 prioritaire thema's** die voortvloeien uit de diagnose en de werkzaamheden met de Wijkcommissie
- Duur projectoproep van 15/06 tot 10/10
→ 4 maanden om de projecten in te dienen
- 3 begeleidingsessies
→ 20/06, 06/09, 30/09

Thématiques socio-économiques à haute priorité ** :

- 3.2.A Développer l'insertion socio-professionnelle avec une attention particulière pour certains publics cibles
- 3.2.B Renforcer l'accompagnement des jeunes
- 3.2.C Animer et activer les espaces publics de Versailles

Thématiques socio-économiques prioritaires :

- 3.2.D Soutenir les initiatives pour et par les femmes
- 3.2.E Soutenir les seniors et lutter contre l'isolement
- 3.2.F Soutenir la pratique du sport et le bien-être
- 3.2.G Renforcer les activités culturelles sur le quartier
- 3.2.H Encourager les pratiques en lien avec l'agriculture urbaine et l'alimentation durable
- 3.2.I Versailles Circulaire

Sociaaleconomische thema's met hoge prioriteit ** :

- 3.2.A De socioprofessionele inschakeling ontwikkelen met bijzondere aandacht voor bepaalde doelgroepen.
- 3.2.B De begeleiding van jongeren versterken.
- 3.2.C De openbare ruimtes in Versailles animeren en activeren.

Prioritaire sociaaleconomische thema's :

- 3.2.D Initiatieven door en voor vrouwen ondersteunen.
- 3.2.E Senioren ondersteunen en isolement tegengaan.
- 3.2.F Sport en welzijn ondersteunen.
- 3.2.G De culturele activiteiten in de wijk versterken.
- 3.2.H Praktijken gerelateerd met stadslandbouw en duurzame voeding aanmoedigen.
- 3.2.I Versailles Circulaire

APPEL A PROJETS SOCIO-ECO I SOCIO-ECO PROJECTENOPREOP

- 25 dossiers ingediend voor een totaal van 6M€!
- Adviescomité van 10/11/2022, samengesteld als volgt:
 - Een vertegenwoordiger van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest
 - Twee vertegenwoordigers van bewoners van de wijkcommissie
 - Twee vertegenwoordigers van Brusselse Woning
 - Een externe deskundige - projectleider Peterbos DWC
 - Twee leden van de Cel Stadsvernieuwing van de Stad Brussel
- **Opdracht:** de aanvragen beoordelen op basis van de in het reglement vastgestelde criteria, **de sterke en zwakke punten van de aanvragen aangeven** om het College te helpen bij de selectie van de winnende projecten.

BXL LA VILLE DE STAD

CONTRAT DE QUARTIER DURABLE VERSAILLES
DUURZAAM WIJKCONTRACT VERSAILLES

**APPEL À PROJET
SOCIO-ÉCONOMIQUE**

**SOCIO-ECONOMISCHE
PROJECTOPROEP**

Dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Versailles, la Ville de Bruxelles lance un appel à des organisations et services pour proposer un projet qui répond aux besoins du quartier. Ces projets bénéficieront d'un soutien financier à partir de 2023.

In het kader van het Duurzaam Wijkcontract Versailles doet de Stad Brussel een oproep aan organisaties en diensten om een project voor te stellen dat beantwoordt aan de behoeften van de wijk. Deze projecten zullen vanaf 2023 financiële steun ontvangen.

15/06 > 10/10

INFO:
02 279 30 33
URB.versailles@brucity.be
www.bruxelles.be/versailles
www.brussel.be/versailles

u urban.brussels

#BXLOVE

VERSAILLES

APPEL A PROJETS SOCIO-ECO | SOCIAAL-ECONOMISCHE PROJECTEN

Gezien het aantal ingediende projecten, de omvang van de gevraagde middelen en het streven naar een evenwichtige programmering, heeft het College zijn analyse gebaseerd op de volgende richtsnoeren:

- Prioriteit **werkgelegenheid + jeugd + openbare ruimte** → 80% van de begroting
- **Evenwicht** tussen associatieve en publieke actoren → 40/60
- **Ondersteuning van projecten met duidelijke doelstellingen**
- **Zo veel mogelijk thema's behandelen**
- Ondersteuning van associatieve structuren, rekening houdend met de realiteit van hun maatschappelijk doel en de middelen waarover zij momenteel beschikken voor hun werking
- Vrijwilligersstructuren ondersteunen en in stand houden zonder professionaliseringseffecten teweeg te brengen, omwille van verantwoordelijkheid en duurzaamheid



APPEL A PROJETS SOCIO-ECO | SOCIO-ECO PROJECTENOPREOP

Adviescomité College

08_Entretien espaces publics (Multijobs asbl)	A+	
17_Un job sur mesure (Centrale de l'emploi)	A	
22_Galeries des glaces (projets Versailles asbl)	A	
24_Nouveaux départs (Mission locale)	A	
18_Lance ton business (Centrale de l'emploi)	B	
19_50+ Admis à l'emploi (Centrale de l'emploi)	B	
09_Conciergerie (Multijobs asbl)	C	
10_Titres services (Multijobs asbl)	C	
12_Construire notre Avenir à Versailles (CPAS)	C	
JEUNESSE/COHESION SOCIALE ***		
23_Renfort équipe PCS (Coin des Cerises asbl)	A+	
02_Digital social club (AMO asbl)	A+	
06_Versailles, pour une jeunesse innovante (Petits débrouillards asbl)	A	
15_j'peux pas j'ai dalle (Bravvo, médiation sociale)	A+	
16_petits boulots (Bravvo, service jeunesse)	B	
Activation des espaces publics ***		
20_Revitalisons la piste rouge (Ride your future asbl)	A+	
01_Urban Marker (Cara asbl)	C	
Sport		
25_Futsal coaching (Shin Sekai asbl)	A	
13_Sport pour tous (Arone asbl)	C	
14_Sport et emploi (Arone asbl)	A	
Séniors/lutte contre l'isolement		
04_Dev d'un réseau d'entraide local (Accolage)	A+	
05_Soutien à l'aide alimentaire et non alimentaire (ARDAPS)	A+	
03_Le sport c'est bon pour ton corps (Versailles séniors)	C	
Femmes/Soutien parentalité		
11_Atouts parents (Planning familial Josaphat)	A	
Agriculture urbaine		
21_Ver(t)sailles (Début des Haricots asbl)	A	
Culture		
07_Hopla (service culture)	C	

- Op één uitzondering na werden alle projecten die door het Adviescomité zeer positief (groen) werden beoordeeld, door het College geselecteerd.
- Het College verwierp de meeste projecten die door het Adviescomité strenger, in het rood, waren beoordeeld. Er is een duidelijk verschil in de beoordeling van twee dossiers, OCMW en Versailles Seniors, tussen het Adviescomité en het College.
- Deze verschillen worden toegelicht in het besluit van het College van 22 december
- In haar besluit formuleert het College ook een uitdrukkelijk verzoek tot reorganisatie van een werkgelegenheidsproject tussen de Werkcentrale en drie verenigingen.

LES PROJETS LAUREATS I

DE WINNENDE PROJECTEN



1.115.000 € > *Thema werkgelegenheid*



645.000 € > *Thema jeugd*



170.000 € > *Activering van de openbare ruimte*

1.93 M€ (80%)

→ *Verenigingen*: 935.000 € + 210.000€ via burgerbudget : 1.145.000€ (44%)

→ *(para) Publieke actoren* : 1,48 M€ (56%)

TOTAAL = 2,415M€

EMPLOI ***	
08_Entretien espaces publics (Multijobs asbl)	230.000,00 €
17_Un job sur mesure (Centrale de l'emploi)	130.000,00 €
22_Galeries des glaces (projets Versailles asbl)	20.000,00 €
24_Nouveaux départs (Mission locale)	220.000,00 €
18_Lance ton business (Centrale de l'emploi)	130.000,00 €
19_50+ Admis à l'emploi (Centrale de l'emploi)	130.000,00 €
12_Construire notre Avenir à Versailles (CPAS)	255.000,00 €
JEUNESSE/COHESION SOCIALE ***	
02_Digital social club (AMO asbl)	200.000,00 €
06_Versailles, pour une jeunesse innovante (Petits débrouillards asbl)	130.000,00 €
15_j'peux pas j'ai dalle (Bravvo, médiation sociale)	130.000,00 €
16_petits boulots (Bravvo, service jeunesse)	185.000,00 €
Activation des espaces publics ***	
20_Revitalisons la piste rouge (Ride your future asbl)	170.000,00 €
Sport	
25_Futsal coaching (Shin Sekai asbl)	20.000,00 €
14_Sport et emploi (Arone asbl)	20.000,00 €
Séniors/lutte contre l'isolement	
04_Dev d'un réseau d'entraide local (Accolage)	80.000,00 €
05_Soutien à l'aide alimentaire et non alimentaire (ARDAPS)	20.000,00 €
03_Le sport c'est bon pour ton corps (Versailles séniors)	70.000,00 €
Femmes/Soutien parentalité	
11_Atouts parents (Planning familial Josaphat)	215.000,00 €
Agriculture urbaine	
21_Ver(t)sailles (Début des Haricots asbl)	60.000,00 €

LES PROJETS LAUREATS I DE WINNENDE PROJECTEN

Voortzetting van het proces :

- Alle projectdragers zijn schriftelijk en mondeling **in kennis gesteld van de conclusies** van het selectieproces.
- Er werden (en worden nog steeds) **werkvergaderingen** met de initiatiefnemers georganiseerd om de voortzetting van het proces, het tijdschema en de voorwaarden voor het starten en uitvoeren van de projecten nader te bepalen.
- De winnaars stellen momenteel hun **projectfiche** opnieuw op en preciseren hun partnerschap, rekening houdend met de richtsnoeren en de toegekende begrotingsmiddelen.
- Zodra de projecten zijn aangepast, kunnen **overeenkomsten** worden opgesteld met het oog op de uitbetaling van de eerste schijven van de subsidies en de start van de projecten.



VRAAG EN ANTWOORD



Ordre du jour | Agenda

1. Welkom

Mot d'accueil

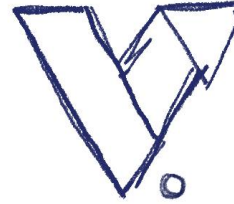
2. Socio-economische projectoproep

- Herinnering van het proces
- Methode en Analyse
- Beslissing en uitvoering
- Vraag/ Antwoord

⇒ 3. Voorstelling van de laureaten

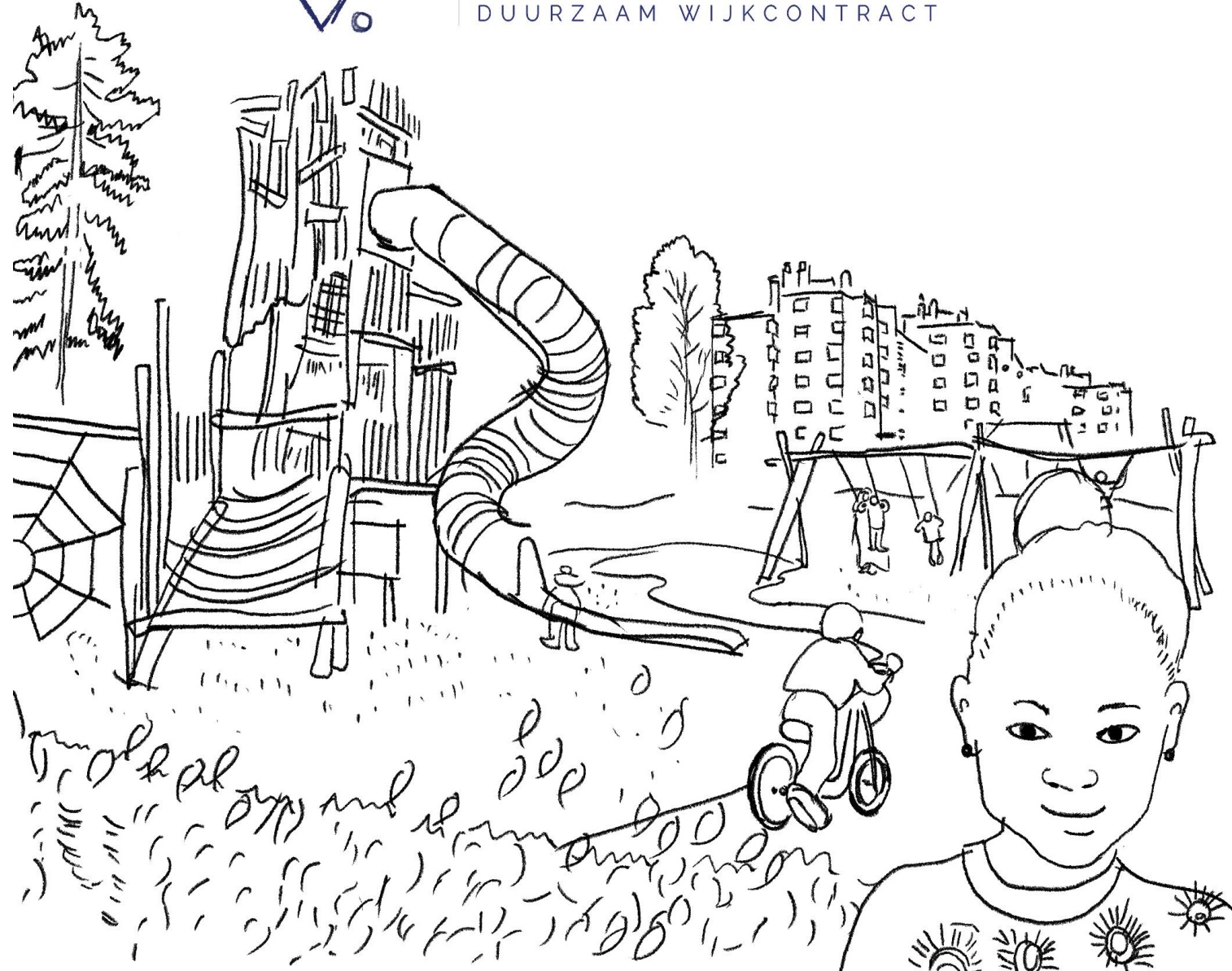
4. Varia

- « Made in Versailles »
- Masterplan
- Guinguette



VERSAILLES

CONTRAT DE QUARTIER DURABLE
DUURZAAM WIJKCONTRACT



PRESENTATION DES PROJETS LAUREATS | VOORSTELLING VAN DE LAUREATEN



Emploi |
Job



Jeunes |
Jeugd



Espaces publics |
Openbare ruimtes



Agriculture urbaine |
stadslandbouw



Sport |
Sport



Séniors |
Senioren



Femmes |
Vrouwen



Culture |
Cultuur



Zero Waste

Enveloppe globale : 2.415.000 €

Entretien des espaces publics

-

Multijobs



Emploi |

Job

Cellule Entretien des Espaces Publics

Des emplois et un cadre de vie agréable

@: info@multijobs.be

MULTIJOBS



LOGEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELSE WONING



AVANT



APRES



2021-2029
VERSAILLES
CONTRAT DE QUARTIER DURABLE
DUURZAAM WIJKCONTRACT

« Un job sur mesure, 50+, Lance ton business »

-

Centrale de l'emploi, Projets Versailles, Arone, Shin Sekai



Emploi |

Job



CONTRAT DE QUARTIER DURABLE VERSAILLES

ACTIONS SOCIO-ECONOMIQUES (2023 – 2027)





INTRODUCTION

Sur base du travail de diagnostic et de l'Hackathon Team 4 NOH, l'emploi a été identifié comme une thématique socio-économique à haute priorité (taux de chômage à Versailles (43%))

C'est dans cette dynamique que la Centrale de l'Emploi a répondu à l'appel à projet socio-économique. Ces projets seront l'occasion de préfigurer des programmes innovants dans le domaine de l'insertion socio-professionnelle

La conception de ces projets emploi traduit également l'idée promue par l'Hackathon Team4NOH de la création d'un lieu attractif pour mettre en lien employeurs et demandeurs d'emploi et rencontre aussi la demande d'un espace convivial ouvert à tou.te.s au sein du quartier.

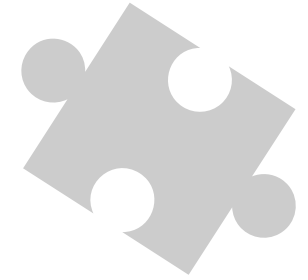
Un ETP, référente du quartier, recueillera les demandes issues de chercheur·euse·s d'emploi et proposera diverses solutions :

- Un job sur mesure
- 50 + admis à l'emploi
- Lance ton business



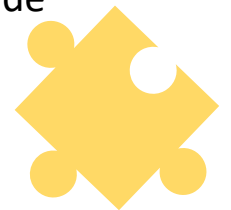


UN JOB SUR MESURE



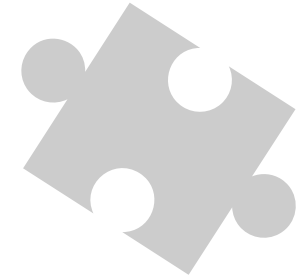
Un job sur mesure organise les activités suivantes :

- Préformations qui donnent accès à des formations qualifiantes afin de réussir les divers examens d'entrée
- Formations courtes donnant l'accès aux emplois
- Ateliers de réinsertion sur le marché de l'emploi (CV, relooking, préparations aux entretiens d'embauche, ateliers d'intelligence collective...)
- Organisation de matchings via notre partenaire JobRoad avec des employeurs partenaires sans CV ni lettre de motivation, évitant de ce fait, les discriminations à l'embauche
- Organisation de jobdays avec les entreprises locales





50+ ADMIS A L'EMPLOI



A Neder-over-Heembeek, le taux de chômage des plus de 50 ans dépasse les 25%. C'est le quartier de la Ville de Bruxelles où on dénombre le plus gros pourcentage.

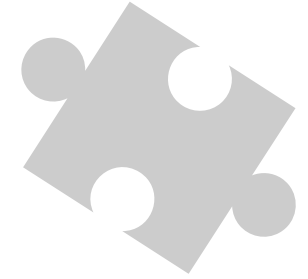
50 + admis à l'emploi organise, en plus des activités d'un job sur mesure :

- Recontacter plus spécifiquement les personnes de + de 50 ans via les fichiers d'Actiris, de la Mission Locale, de l'ALE, de Versailles Seniors, des centres culturels ou de tout autre organisme
- Organiser des ateliers de reprise de confiance en soi, de prise de parole en public, d'Ikigai et de réflexion commune
- Formation et explication du flexi-job pour ceux qui sont dans les conditions
- Informatique sur ordinateur et smartphone



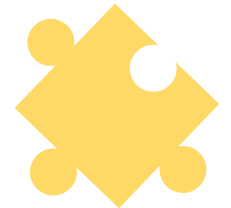


LANCE TON BUSINESS



Lance ton business organise, en plus des activités d'un **job sur mesure** :

- Ateliers plus spécifiquement dédiés aux métiers du digital (en collaboration avec Shin Sekai, club de foot en salle)
- Travail spécifique YouthStart et JobYourself afin d'inciter ceux qui le désirent à créer leur propre entreprise et à être aidés dans son élaboration
- Formations aux « soft skills » destinées à mettre en avant leurs qualités et à éviter les défauts
- Éventuels bilans de Français avec accompagnement éventuel vers des cours
- Éventuels cours d'informatique et de codage par la Centrale de l'Emploi avec l'aide de BeCode



PARTENARIATS AVEC LES ASSOCIATIONS DE QUARTIER



De plus, dans la dynamique déjà promue par l'Hackathon, de renforcer les collaborations entre les acteurs locaux et institutionnels, la Centrale de l'Emploi va élaborer un partenariat avec trois associations du quartier, deux sportives et une culturelle :

- **l'Asbl Shin Sekai**, club de foot en salle de NOH
- L'association sportive locale "**Ar-one**" du quartier Versailles qui s'occupe, notamment, de boxe et de stages sportifs pour enfants et jeunes
- **Le Projet Versailles**, association de jeunesse du quartier, pour un projet de formation audio-visuelle.
- Ces collaborations permettront de renforcer les liens existants, et de répondre aux défis de l'emploi de manière innovante et concrète.

ASBL SHIN SEKAI



L'asbl Shin Sekai utilisera ses moyens de la manière suivante :

- Nous offrirons aux jeunes l'opportunité de se connecter avec des entreprises du secteur de l'informatique et explorerons les différentes possibilités de carrière qui s'offrent à eux. Avec ces partenariats, l'Asbl Shin Sekai pourra aider les jeunes à trouver des stages, des emplois ou des formations dans ces métiers d'avenir.
- Engagement de bénévoles avec contrat de défraiement pour encadrer le public durant les matchs et les mettre en contact avec les activités pour l'emploi
- Fourniture d'équipements et de matériel sportif

AR-ONE



Avec l'association Ar-One, nous voulons organiser les formations suivantes en lien avec les Fédérations qui procurent des diplômes officiels reconnus en Communauté Française Wallonie-Bruxelles dans des sports tels que boxe, athlétisme... :

- Assistant entraîneur
- Entraîneur
- Soigneur
- Juge Arbitre
- Manager

GALERIE DES GLACES



Le Projet Versailles veut former les jeunes aux métiers de l'audio-visuel en proposant des projets concrets.

Les jeunes seront investis autant dans les métiers artistiques et créatifs (Acteurs, figurants, scénaristes, réalisateurs...) que dans les métiers techniques (monteurs, lumières, son...) mais aussi dans l'encadrement général (sécurité, assistants...).

Le partenariat avec la Centrale de l'emploi se fera donc de la manière suivante :

- Fourniture de matériel durant la 1^{ère} année
- Financement des formations durant les quatre années d'activité du CQD Versailles

Nouveaux départs

-

Mission locale



Emploi |
Job



Femmes |
Vrouwen

#NouveauxDéparts



Projectbeschrijving

- **Doelstelling:** emancipatie en sociale reïntegratie van vrouwen in precare situaties door de ontwikkeling en uitvoering van een beroepsproject.
- Dit project is gebaseerd op verschillende assen:
 - **Partnerschappen met lokale verenigingen**
 - Workshops over remobilisatie/zelfvertrouwen
 - Workshops over beroepsbepaling
 - Individuele begeleiding naar werk
- **Programma:** 10 vrouwen, 2 dagen per week gedurende 3 maanden
- **3 groepen per jaar**



Contacten – Mission Locale Brussel-Stad

Anne Barrès (agent de développement/coach en image)

abarres@mlocbxl.irisnet.be

GSM. 0477 32 06 60

Rosario Spadaro (adjunct-directeur)

rspadaro@mlocbxl.irisnet.be

GSM. 0490 49 48 63

Construire notre avenir à Versailles

-

CPAS



Emploi |

Job

Presentatie van het project "Bouwen aan onze toekomst in Versailles".

DWC Versailles - Sociaal-economisch project

Contactpersoon: François Tricot

Tel: 02/226.42.03 - Gsm: 0490/49.42.33 - francois.tricot@cpasbxl.brussels



Centre Public d'Action Sociale
de la Ville de Bruxelles

Openbaar Centrum voor Maatschappelijk
Welzijn van de Stad Brussel

Aard van het project en doelgroep

- Opzetten van innovatieve ondersteuningsprogramma's voor jongeren met een gevangenis- en/of justitiële achtergrond-
- Jongeren uit de wijk Versailles
- Tussen 18 en 35 jaar oud
- Geen school of opleiding meer volgen en nog geen werk hebben (NEET)
- Actie over 4 jaar: mei 2023 tot eind februari 2027
- Het OCMW zal steunen op een samenwerking met de vzw "Pour La Solidarité" (PLS)
- PLS vzw is expert in het motiveren van jongeren met een gevangenis/justitiële achtergrond naar een integratietraject.
- PLS is reeds een partner van het OCMW in het Lokaal Sociaal-Gezondheidscontract (CLSS) van de wijk Marollen.

Projectkader en deelname

- Sociaal activeringstraject: in groepen van 10 jongeren gedurende 6 maanden voor elke groep
 - = 3 dagen ondersteuning per week
 - = 70 jongeren over 4 jaar
- OCMW zal buurtactoren mobiliseren:
 - Lidverenigingen van de Sociale Coördinatie "Heembeek-Mutsaard"
 - Buurtactoren (inclusief diegene die projecten ontwikkelen in het CQD van Versailles) om bij te dragen tot hun ontwikkeling.
 - Sport-, culturele en sociale verenigingen, enz.
 - Jeugdverenigingen
 - Netwerken voor zelfhulp
 - Bewonersgroepen
 - Winkels en bedrijven

Projectmethodologie

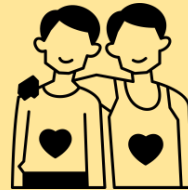
Dit programma voor sociale activering heeft tot doel jongeren uit de buurt aan te trekken en hen bij projecten te betrekken. Dit traject wordt in 4 fasen gestructureerd:

- Fase 1: Kennismaking (eerste contact tussen de jongere en zijn mentor om elkaar te leren kennen, voorstelling van het programma, inzicht in de behoeften van de jongere) (1e MAAND)
- Fase 2: Beeldvorming in groepen en individueel (ontdekken van nieuwe mogelijkheden/vaardigheden in groepen om elk individueel project te verrijken, opzetten van workshops over zelfvertrouwen, bezoeken aan associatieve en professionele partners, bepalen van het project, follow-up en individuele coaching) (2e MAAND)
- Fase 3: Uitvoering van het project door de jongere met de steun en begeleiding van de verschillende betrokkenen bij het project (identificatie van geschikte kansen, verwezenlijking van kansen, werk in kleine groepen, follow-up en individuele coaching) (tussen 0 en 3 MAANDEN)
- Fase 4: Start van het project (regelmatige follow-up tussen de jongere en de mentor, ondersteuning van de jongere bij zijn overgang, ondersteuning van de duurzaamheid van het project, financiering van het rijbewijs, taalcursussen, individuele follow-up en coaching) (6e MAAND)

Digital social club de Versailles

-

AMO asbl



Jeunes |

Jeugd

Het « Digital social club » van Versailles

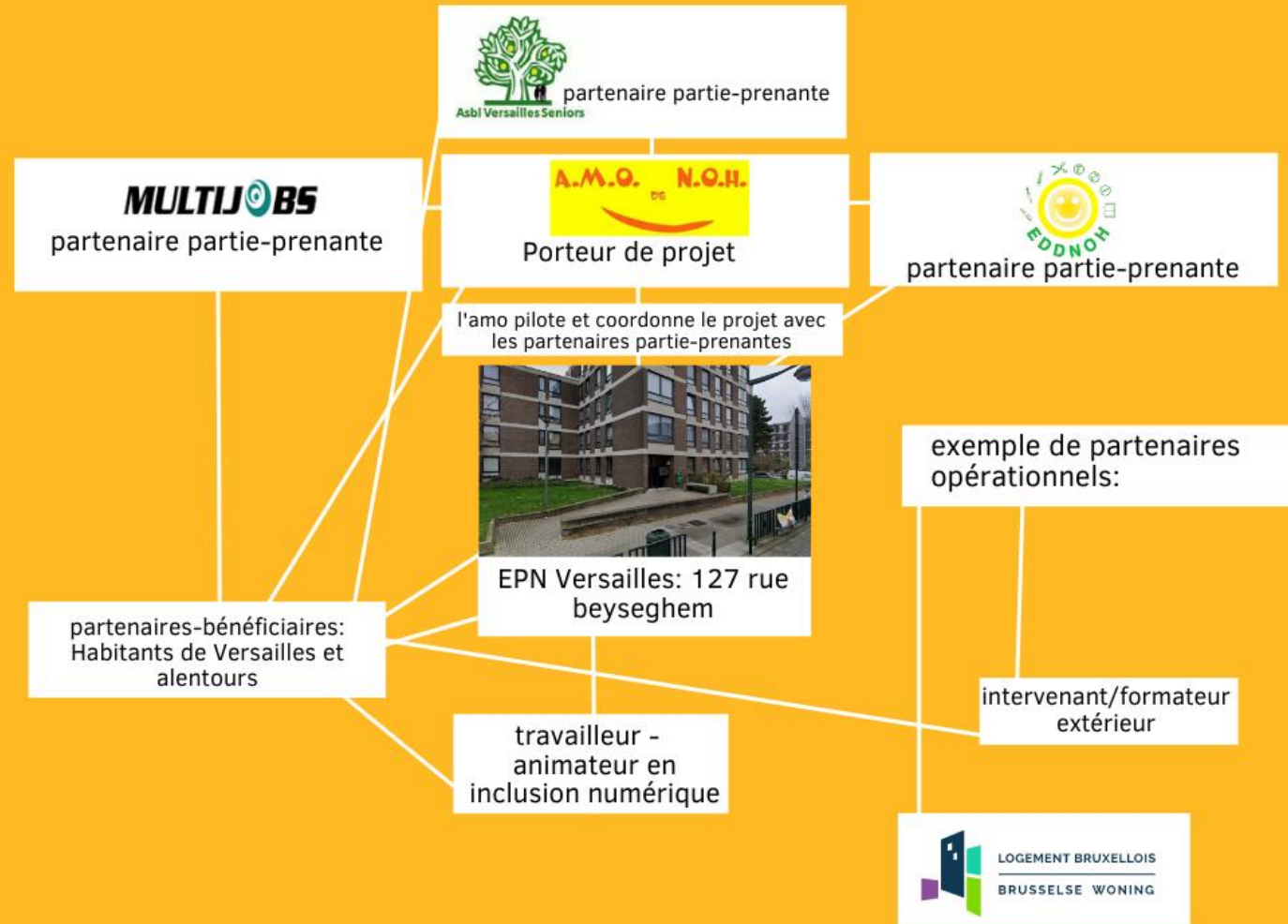


Wat is de Digitale Social Club Versailles?

Dit is een project om binnen de perimeter van het duurzame wijkcontract "Versailles" een collectieve ontmoetings- en opleidingsruimte te creëren die is uitgerust met computers die zijn aangesloten op het internet, om de bewoners van Versailles een plaats te bieden die is uitgerust met de nodige middelen om te voldoen aan de sociale en digitale behoeften van deze bevolkingsgroepen. Het doel is actief mee te werken aan het verkleinen van de digitale kloof in de wijk.

De Digitale Social Club Versailles, door wie? voor wie?

EPN: Le digital social club de Versailles



De Digitale Sociale Club Versailles, Waarom?

Het project wil de digitale kloof verkleinen voor de inwoners van Versailles en omgeving en voor het publiek van de verschillende partners. Daartoe willen we een dienst voor digitale toegankelijkheid creëren voor alle gebruikers, in een lokale context. En dit door het opzetten van opleidingen zodat de bevolking die ze volgt de NICT's beter kan beheersen

Waar is de Digitale Social Club Versailles?

De lokalen bevinden zich in de Beyseghemstraat 127 in een gebouw van de Brusselse Woning.



Versailles pour une jeunesse innovante

-

Petits débrouillard asbl

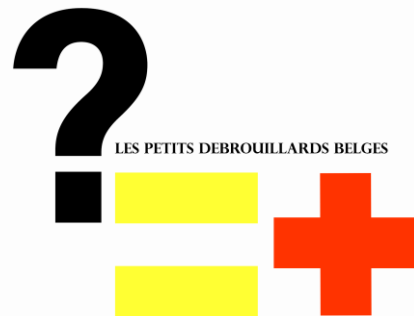


Jeunes I

Jeugd

VERSAILLES POUR UNE JEUNESSE INNOVANTE

RESEAU D'ACTION LOCALE DURABLE VERSAILLES



Edd NOH

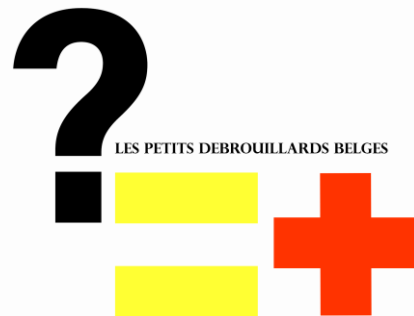


VERSAILLES POUR UNE JEUNESSE INNOVANTE

OPRICHTING VAN HET LOKAAL NETWERK VOOR DUURZAME ACTIE VAN VERSAILLES : LES PETITS DEBROUILLARDS, ECOLE DE DEVOIRS NOH ET PROJET VERSAILLES

DOELSTELLINGEN

- Bestaande projecten versterken,
- Creëren van synergie tussen de verenigingen,
- Ondersteuning van scholen en wetenschappelijke en technologische activiteiten, zowel in het Frans als in het Nederlands,
- De ondersteuning van jongeren versterken (welsprekendheid workshops).
- De autonomie van de jongeren bij het leren vergroten
- De relatie ouder/kind versterken
- Het leren van de Nederlandse taal voor iedereen versterken.



Edd NOH



Projet DAL

-

Bravvo médiation sociale



Jeunes |

Jeugd

Projet DAL

Doelstellingen:

- De positieve bezetting van parkeergaragedaken bevorderen.
- De transformatie van deze ruimtes in inclusieve en toegankelijke plaatsen voor iedereen aanmoedigen.
- Ruimten creëren voor ontmoetingen tussen generaties, tussen culturen en tussen mannen en vrouwen.
- experimenteren met bewoningspraktijken die geïntegreerd en duurzaam zijn

Drager: Bravvo (Médiation sociale), contact **Elena Sbarai** : elena.sbarai@brucity.be

Partners: Frères Poulet, Collectif Oiseaux Sans Tête, Wool frites, Maison des enfants, MJ NOH et EDR Bravvo, AMO NOH, Bruxelles Propreté, Logement Bruxellois, Versailles Seniors, Maison de la Création, GC NOHVA



Op het programma:

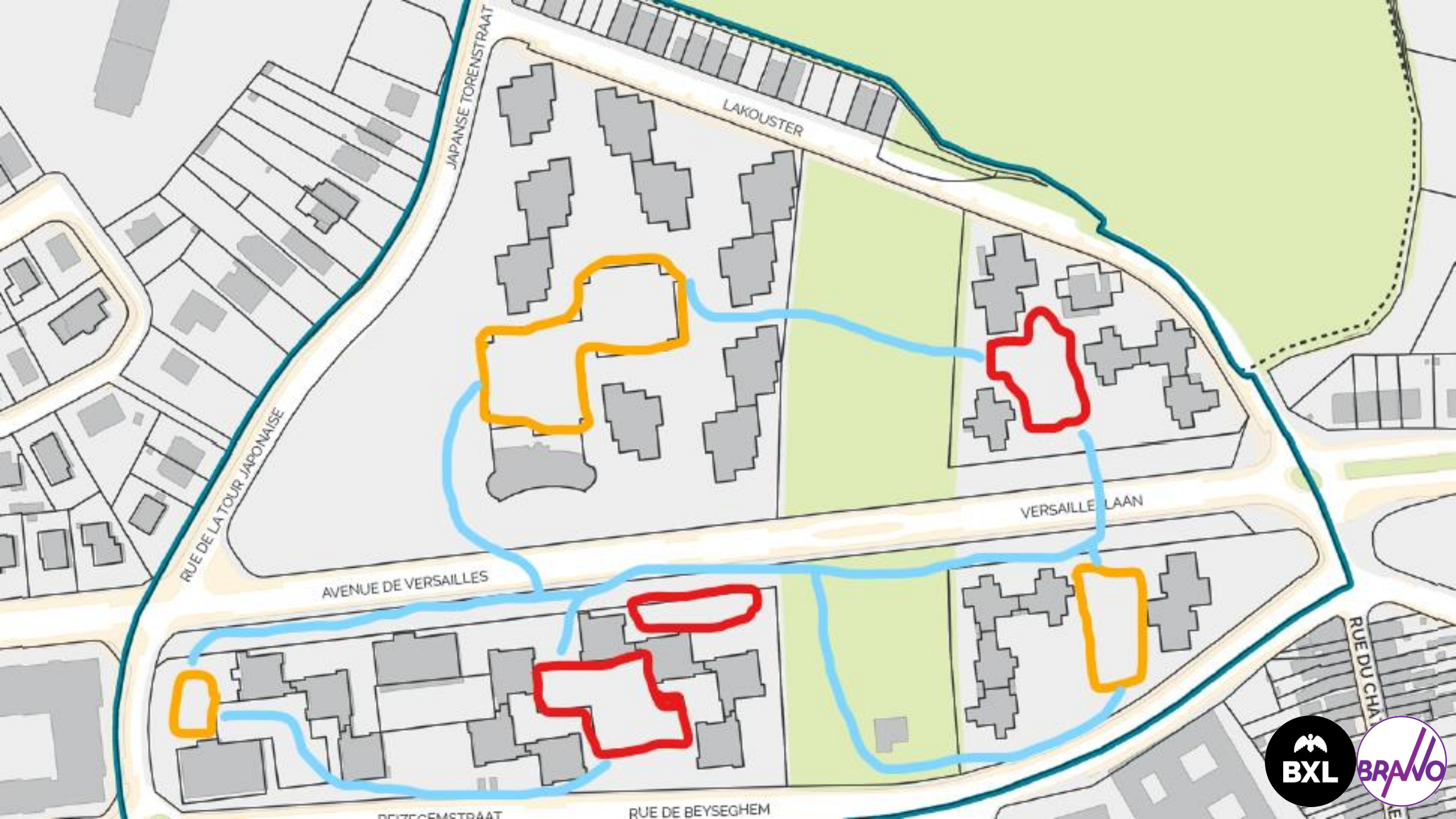


- **Voorjaarsactiviteiten "woensdag op de *parkeergaragedaken*"** voor alle doelgroepen: reuzenspelen, schilderworkshops, stedelijk breien, verkenningen van stadsfotografie, netheidsactiviteiten, workshops bankje schilderen, fotohokje
- Speels overleg over de herinrichting van de *parkeergaragedaken* → **participatieve werkplaatsen** voor de co-constructie van tijdelijk straatmeubilair → in verband met het werk van het ontwerpbureau van het Masterplan
- Het ***parkeergaragedakenfestival*** - afsluiting van de lenteactiviteiten
- Herfstactiviteiten in de hele omtrek



Wanneer? April 2023 - Augustus 2026





Petits Boulots

-

Bravvo service jeunesse



Jeunes |

Jeugd

« Vista » Versailles

Enjeux : décrochage, parcours d'échec, « zonage »

Uitdaging : moeilijkheid, mislukking parcours, « zonering »

Projet d'accroche et de coaching visant le développement d'un projet de vie positif, l'amélioration de l'image des jeunes et de la dynamique avec les habitants

Aanhaak- en coachingsproject gericht op het ontwikkelen van een positief levensproject, het verbeteren van het imago van jongeren en de dynamiek met de bewoners



Public cible : 15 à 25 ans en rupture/vulnérable (scolarité-ISP)

Doelgroep : 15- tot 25-jarigen die zijn afgehaakt/kwetsbaar (school/SPI)

« Vista » Versailles

1 éducateur/opvoeder (full time)

1 encadrant chantier/werf opzichter (1/4 ETP/VTE)

1) Suivi individuel
(accompagnement/projet de vie)

2) Travail sur chantier, avec défraiement
(embellissement, propreté, aide aux personnes...)

3) Formation
(compétences & job attitude)

1) *Individuele opvolging*
(begeleiding/levensproject)

2) *Werk ter plaatse, met uitgaven* *(verfraaiing, netheid, hulp aan mensen, enz.)*

3) *Opleiding*
(vaardigheden & job attitude)



Synergies/ën : MJ, Vista Nord, LB, MdE, MEF, CPAS/OCMW...



Revitalisons la piste rouge

-

Ride your future asbl



Espaces publics I

Openbare ruimtes

*“Revitalisons la piste rouge” :
een fietsbuurt door en voor de bewoners
Versailleswijk in Neder-Over-Heembeek*





Juni 2023 - December 2026



De rode baan aangekleed met Velomaster



Legend:

-  Entrance
-  Access path
-  Asphalted Velomaster
-  Velomaster elements

Specification:

Asphalt area:	345 m ²
Track length:	121 m

Elements:

① Rails	1.004
② Wide Potholes	1.001W
③ Wide sleeping policeman	1.005W
④ Wide stairs	1.003W
⑤ Wide Bridge	3.003W
⑥ Corner	2.005
⑦ Curb	1.009
⑧ Roots	1.002
⑨ Camel	4.001

0 1 2 5 10m



Think & Build Velocultures GmbH | Via Sternia 4 | 7017Pflims | Switzerland
+41 81 31 12 12 | info@velocultures.com

Brussels, Belgium
Velomaster

Track Design:	Tech. Drawer:	Client:
Gustis Ošmucrieks	Rebeka Kňěve	Brussels

Copyright reserved - This plan and design are, and at all times, remain the exclusive property of VELOOLUTIONS and may not be used or reproduced without written consent.

Orthography

03.10.2022.

Scale: 1:250 / A3



Een collectief project



Contact : justine@rideyourfuture.org



Le coin des cerises
asbl



De actieterreinen van het project

1. Het gebruik en de controle van fietsen in de wijk Versailles bevorderen.

2. De toegang tot fietsen vergemakkelijken

door kinderfietsen te huur aan te bieden via Fietsbieb

Een vloot fietsen gewijd aan het rode pad

3. Een openbare ruimte animeren door sportief en vriendelijk te fietsen in alle veiligheid.

Regelmatige activiteiten van april tot oktober

Een evenement per jaar

Een fietsvlooiemarkt per jaar

4. Lokale acteurs en studenten uit de buurt opleiden om fietspaden te beheren en fietsen te repareren via het platform "Jobbez-moi".

5. Het onderhoud en de verzorging van de fietsen van de bewoners verbeteren door middel van reparatiewerkshops en opleiding van bewoners en lokale actoren in basisreparaties.

Prioritaire activiteiten voor :

Kinderen en jongeren

Jonge meisjes en vrouwen

Senioren



Réseau d'entraide local

-

Accolage asbl



Séniors |

Senioren

accolage

Buren helpen buren
Les voisins s'entraident

Ontwikkeling van een lokaal burenhulpnetwerk in de wijk

Accolage creëert en ondersteunt lokale **burenhulpnetwerken** waar buren samenkomen en elkaar **helpen met kleine dingen**: van iemand gezelschap houden of begeleiden naar een doktersafspraak tot boodschappen doen en digitale hulp.

Door buren te stimuleren elkaar te helpen, probeert Accolage een oplossing te vinden voor de **eenzaamheid** en het **isolement van ouderen**, samen met andere lokale partners zoals:



www.accolage.be // Sarah Callens // 0456 20 83 6Z



Versailles Seniors

AMO de NOH



**En images
*In beeld***



Soutien à l'aide alimentaire et non alimentaire

-

ARDAPS



Séniors |
Senioren

SOUTIEN À L'AIDE ALIMENTAIRE ET NON ALIMENTAIRE (ARDAPS)

Objectifs :

- Garantir l'équilibre entre l'offre et la demande alimentaire dans un contexte de crise
- Renouveler le matériel vétuste
- Soutenir l'équipe de bénévoles actuelle
- Améliorer la qualité de l'offre alimentaire : plus de viande, de laitages, de légumes, de diversité de manière générale.



Le sport c'est bon pour ton corps

-

Versailles séniors



Séniors I

Senioren

Versailles Seniors, c'est...

Alternative à la maison de repos

Logements sociaux pour seniors avec aide à domicile, encadrement, aide aux déplacements et 2 activités / jour

Objectifs

Maintenir l'autonomie, lutter contre l'isolement

40 logements supervisés

Flat de +/- 36 m³ avec entrée privative, cuisine, living, terrasse et salle de bain adaptée



Asbl Versailles Seniors

Un centre de jour avec cafétéria ouvert aux 60+

Possibilité de repas chaud le midi avec 1 boisson incluse

du lundi au vendredi de 9h à 17h

Activités collectives

Culturelles, sportives, de loisirs et autres ateliers en tous genres (mémoire, cuisine, créatif, floral, peinture, chant...)

Événements festifs réguliers à prix très démocratiques

Le projet de Versailles Seniors

Avec le concours de la Ville de Bruxelles,
création d'un parcours sportif et d'agilité accessible à tous



Exemple !

- Dynamiser, animer et rendre attractif l'espace dalle situé les voiries Versailles et Beyseghem
- Stimuler la motricité de tous par la pratique d'activités physiques en toute sécurité
- Favoriser les rencontres multiculturelles, intergénérationnelles et inclusives

Atouts parents

-

Planning familial Josaphat



Femmes I

Vrouwen



Versailles

Dispositif de soutien à la parentalité à l'initiative du Groupe Santé Josaphat



Le projet « Atouts Parents Versailles »

► Objectif général :

Mise en place d'une offre de services cohérente, lisible et intégrée de soutien des parents (et des enfants) du quartier Versailles, en difficultés et/ou en questionnements : De type **Maison des Parents** (et des enfants), facile et libre d'accès (gratuit, sans RDV)

► Public visé :

« **Atouts Parents Versailles** » s'adresse à tous les habitants (avec enfants ou projet de fonder une famille) du quartier, avec une priorité donnée à/aux :

- Parents (futurs parents), enfants et adolescent habitant/résidant dans le périmètre et alentours
- D'origine populaire et/ou issu des différentes migrations, primo-arrivants, ...
- Famille mono-parentale, bi-parentale
- Allocataires sociaux (ONEM, CPAS, indemnités mutuelle), à charge du conjoint, travail précaire
- Couple divorcé, séparé, famille isolée, recomposée, fragilisée par les dernières crises (sanitaires, financières, ...)
- Avec des difficultés d'accès aux services sociaux et aux soins de santé : problèmes socio-économiques, barrière culturelle, linguistique, ...

Actions prévues



- Permanences psycho-sociales pour les parents (avec ou sans enfants)
- Animation groupes de paroles
- Lieu de rencontre « père – enfant »
- Atelier créatif, artistique, de développement « parents-enfants »
- Sortie et rencontre conviviale, thématique pour les parents
- Ateliers : parents et écoles, Journal numérique des parents
- Séance de psychomotricité relationnelle « parents-enfants »



- Organisation de séminaires (échanges de bonnes pratiques) sur le soutien à la parentalité, supervisions et formations d'intervenants

Ce programme d'actions (non exhaustif) sera développé **en partenariat** avec les associations et les habitants/parents du quartier, et ce à travers la mise en place **d'une plateforme locale « Atouts Parents Versailles »** qui pilotera le projet

Ver(t)sailles

-

Début des Haricots asbl



Agriculture urbaine |
stadslandbouw

Projet : Vertsailles



- **Alimentation durable**
- **Biodiversité**
- **Végétalisation**



Projet : Vertsailles

- Animations à la Ferme
- Animations aux Herbes de Bruxelles
- Animations dans Versailles
- Végétaliser/créer des abris pour la biodiversité dans Versailles
- Moments Festifs



Ordre du jour | Agenda

1. Welkom

Mot d'accueil

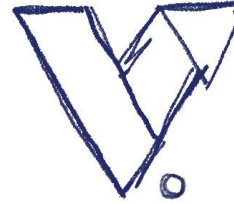
2. Socio-economische projectoproep

- Herinnering van het proces
- Methode en Analyse
- Beslissing en uitvoering
- Vraag/ Antwoord

3. Voorstelling van de laureaten

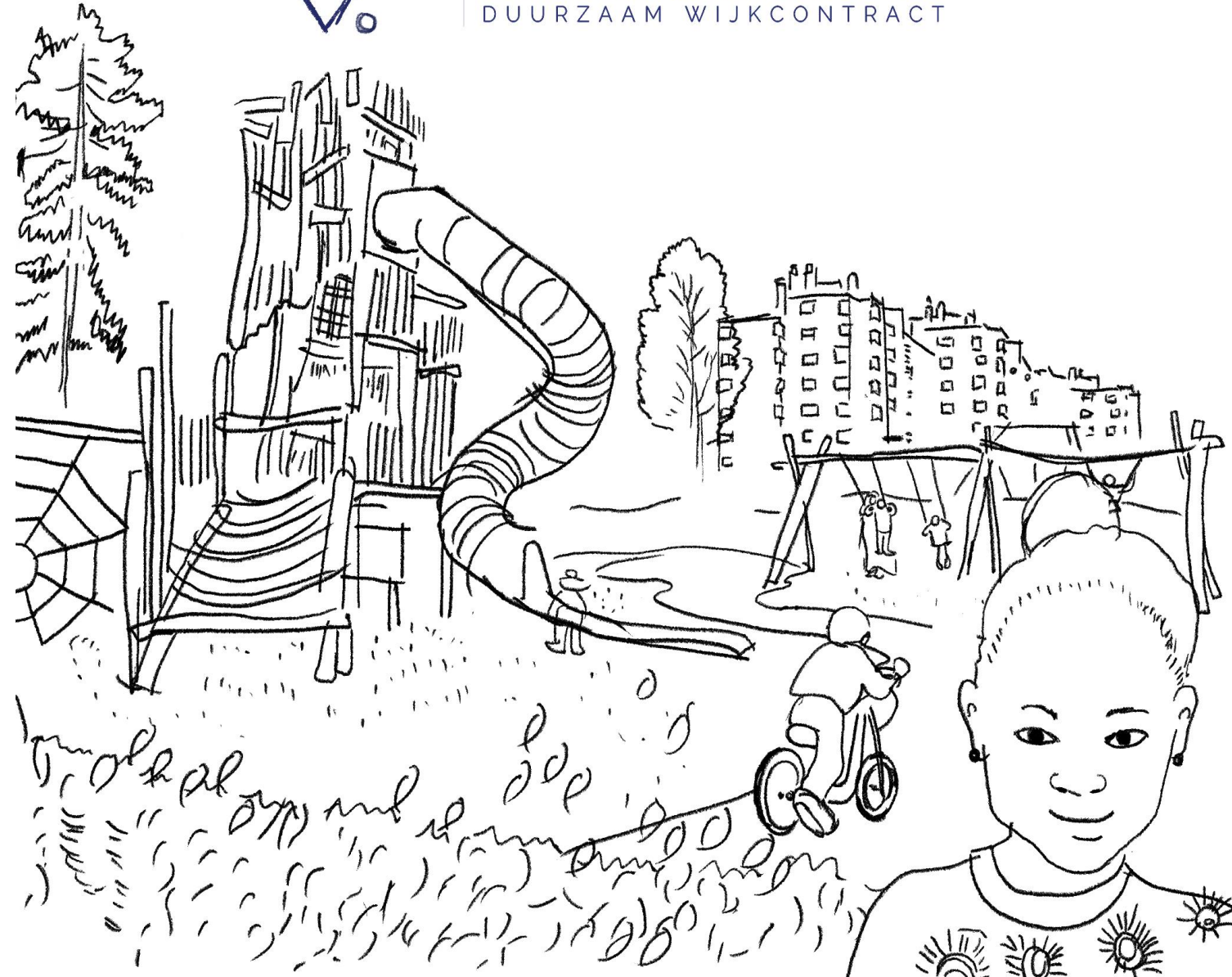
⇒ 4. Varia

- « Made in Versailles »
- Masterplan
- Guinguette



VERSAILLES

CONTRAT DE QUARTIER DURABLE
DUURZAAM WIJKCONTRACT



« MADE IN VERSAILLES »

- Projectoproep: begin juni tot begin september 2023
- Start van de projecten: januari 2024
- Max 5.000€/project het 1^e jaar
- Alle thema's gecombineerd

Jaar 1

52.500 €

Jaar 2

52.500 €

Jaar 3

105.000 €

= 210.000€ over drie jaar

- Presentatie van het reglement van de projectoproep tijdens de volgende Wco

Budget Citoyen
Burger-Begroting

MADE IN HÉLIPOORT-ANVERS
HELHAVEN-ANTWERPEN

JUSQU'AU - TOT
17-11

1 JE VEUX - IK WIL

... DES BARBECUE AVEC MES VOISINS !
... METTRE DES FLEURS DEVANT CHEZ MOI !
... FAIRE UNE ÉQUIPE DE FOOT DANS LE QUARTIER NORD !
... BARBECUEËN MET MIJN BUREN !
... BLOEMEN VOOR MIJN HUIS ZETTEN !
... OM EEN VOETBALTEAM TE MAKEN IN DE NOORDWIJK !

2 J'ÉCRIS - IK SCHRIJF

... MA PROPOSITION DE PROJET DANS LE FORMULAIRE QUE JE TROUVE SUR WWW.BRUXELLES.BE/HELIPORT-ANVERS
... MIJN PROJECTVOORSTEL IN DE VORM DIE IK VIND OP WWW.BRUXELLES.BE/HELHAVEN-ANTWERPEN

3 JE PROPOSE - IK STEL VOOR

MON PROJET AU JURY
COMPOSÉ DE REPRÉSENTANTS COMMUNAUX, RÉGIONAUX ET HABITANTS.

4 JE RÉALISE - IK VOOR UIT !!!

MON PROJET PENDANT UN AN,
ACCOMPAGNÉE DE L'ÉQUIPE DU CONTRAT DE QUARTIER HÉLIPOORT-ANVERS.

MIJN PROJECT VOOR DE JURY
BESTAANDE UIT GEMEENTELIJKE, REGIONALE EN LOKALE VERTEGENWOORDIGERS.

MIJN PROJECT VOOR EEN JAAR,
BEGELEID DOOR HET WUKONTRACT HELIHAVEN-ANTWERPEN TEAM.

PLUS D'INFOS - MEER INFO

BXL
LA VILLE DE STAD

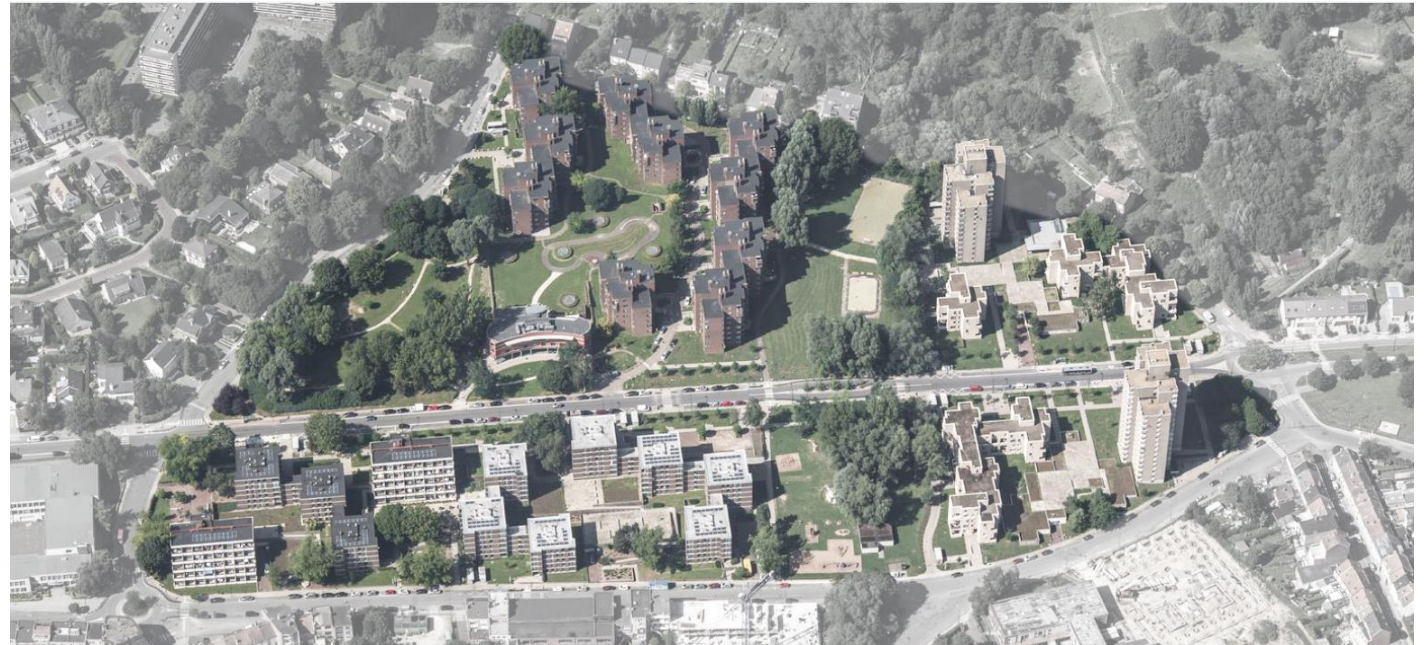
#BXLOVE

U[•] **urban**
Bruxelles
Antwerpen

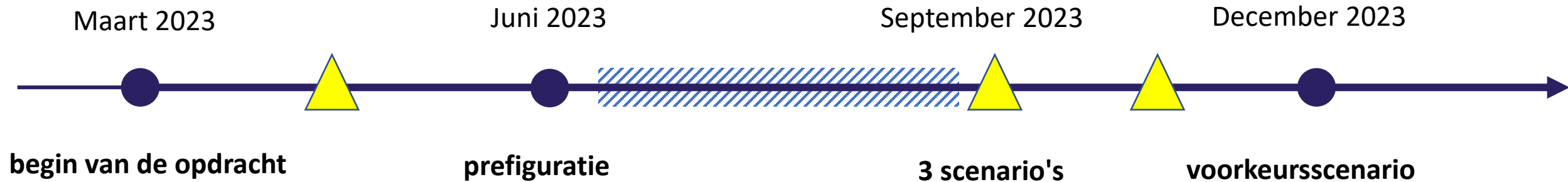
MASTERPLAN | MASTERPLAN

Doelstellingen

- De ontwikkelingsprojecten van het DWC-programma van Versailles op coherente en gestructureerde wijze begeleiden door middel van een landschapstudie en een masterplan.
- De richtlijnen en principes voor de inrichting van de openbare ruimte bepalen.
- De landschapsinterventies van het DWC coördineren en faseren.
- Toekomstige interventies buiten het DWC-programma omkaderen.



MASTERPLAN



- **Maart tot december 2023**

-  **Overlegmomenten**

- Bilaterale bijeenkomsten
- Presentatie van 3 scenario's
- Presentatie van het voorkeursscenario

GUINGUETTE DU CQD | GUINGUETTE VAN HET



VERSAILLES

CONTRAT DE QUARTIER DURABLE
DUURZAAM WIJKCONTRACT



Eerste zomerbar op 5 april !

Alle laatste woensdagen van de maand
(behalve april) :

- 5 april
- 24 mei
- 28 juni
- 27 september
- 25 oktober

Limonades, een streepje muziek en een
babbel !

Doe mee !



Merci pour votre attention
Bedankt voor uw aandacht

CONTACT

Cheffe de projet CQD Versailles
Juliette COLLARD
Juliette.collard@brucity.be

Coordinatrice espaces publics
Alma KELBER
Alma.kelber@brucity.be

WEB

<https://www.bruxelles.be/versailles>
<https://www.brussel.be/versailles>

TEL

02 279 30 33

E-MAIL

Urb.versailles@brucity.be

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT URBAIN
CELLULE RÉNOVATION URBAINE

CENTRE ADMINISTRATIF
Rue des Halles 4
1000 Bruxelles

DEPARTEMENT STADSONTWIKKELING
CEL STADVERNIEUWING

ADMINISTRATIEF CENTRUM
Hallenstraat 4
1000 Brussel

VILLE DE BRUXELLES
STAD BRUSSEL
CITY OF BRUSSELS

